

Art des Fahrzeuges Traktor	Fabrikmarke D E U T Z	Typ D 5506 A (A=Allrad)	Typenschein-Nummer CH 4199 15
ERKENNUNGSMERKMALE <u>"D 5506" beidseitig auf Motorhaube.</u> <u>"D 5506 A" auf Hersteller-Plakette, rechts über Vorderachse</u> <u>auf Vorderachslagerbock.</u>			
Fahrgestellnummer eingeschlagen <u>seitlich, rechts, neben Lenkstock sowie auf Hersteller-Plakette.</u> Motorkennzeichen eingeschlagen <u>"F 4 L 912" seitlich, links, unterhalb Anlasser.</u> Hersteller <u>Klöckner-Humboldt-Deutz AG, Köln / D</u> Importeur <u>Firma Hans F. Würigler, Affoltern/A</u>			
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad +</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>	Lenkung <u>Mitte</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u> Marke <u>D E U T Z</u> Treibstoff <u>D</u>	
Betriebsbremse <u>mech., IB, m. Gestänge, 2-Pedal, m. Verrieg. w. a. HR</u>	Typ <u>F 4 L 912</u>	Hilfsbremse <u>mech., IB, Gestänge, Hebel m. Segment, wirkend</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u>	
Stellbremse <u>auf Zwischenwelle resp. Vorgelege.</u>	Bohrung <u>100</u> Hub <u>120</u>	Getriebeart <u>mechanisch, synchron.</u> Anz. Gänge <u>*</u> Hubraum <u>3768</u> cm ³ Steuer-PS <u>19,19</u>	
Diff. Sperre <u>HR</u> Zughaken <u>Steckbolz.</u> Höchstgeschwind. <u>**</u> km/h	Leist.-PS <u>55</u> (DIN) bei <u>2300</u> U/min	Kühlung <u>Luft</u>	
KAROSSERIEFORM <u>(1 Notsitz m. Geländer a. Kotflügel)</u> Anz. Türen <u>Schiebedach</u>	Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>2300</u> U/min	Anz. Plätze : TOTAL <u>1+1</u> ; vorn <u> </u> ; Mitte <u>1</u> ; hinten <u> </u> ; Stehplätze <u> </u>	
ABMESSUNGEN Spurweite <u>V1395</u> H <u>1320 - 1930</u> Spurkreis <u>L10,4</u> R <u>9,55</u>	GEWICHTE <u>Vorn</u> <u>Mitte</u> <u>Hinten</u> <u>TOTAL</u>	Leergewicht <u>1020</u> <u> </u> <u>1365</u> <u>2385</u>	
Achsabstand <u>2200</u> / (<u> </u> / <u> </u> / <u> </u>)	Nutzlast <u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u>	Total <u>1020</u> <u> </u> <u>1365</u> <u>2385</u>	
Aussenabmessungen <u> </u> Innenabmessungen <u> </u>	Fabrik-Garantie <u>2500</u> <u> </u> <u>3000</u> <u>4200</u>	Reifen-Dimens. <u>7.50-18 6PR</u> <u>12.4/11-32</u> <u>6PR</u>	
Länge <u>3600</u>	Tragkraft p. Achse <u>2200(2,5)</u> <u>2560(1,5)</u>	Gesamtzuggewicht	
Breite <u>1895</u> bei Spur/h= <u>1505</u>	Fabrikgar. max. <u>Anhängelast</u> <u> </u> <u> </u> <u> </u> kg	Reifen-Variante H : <u>14.9/13-28 6 PR</u>	
Höhe <u>1700</u>			
Ueberhang V <u>470</u>			
H <u>930</u>			
S <u> </u>			

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/HELLA K21038/21047 Lichtlupe _____

Abblendlicht 2/HELLA K21038/21047 Standlicht 2/ A (E)

Markierlicht §) Nebellampen _____

Warnvorrichtung 1/ elektr. (1-Ton) Lautstärke 82 (dB) A

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht 2/ R - S1 (E) Rückstrahler 4/ I (E) hinten §)

Stoplicht 2/ R - S1 (E) Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw. -Messer _____

Richtungsblinker 4/ Blinker / gelb

Vorn 2/ 1 (E) sertl. _____ hinten 2/ 2a (E)

Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen _____

Zusätzliche Lichter _____

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Traktor

Marke & Typ DEUTZ D 5506 A

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 4199 15

Karosserieform _____

Plätze : Total 2 (Vorn) 1

Leergewicht 2385 Treibstoff D

PS 19,19

Nutzlast _____ Hubraum 3768

Gesamtgew. 2385 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fahrzeuges: 7912 / 65

- * Getriebe-Varianten : "SFE" = Standard-Ausführung mit 2x4 Vorwärtsgängen.
"SKULDE" = Synchron-Ausführung mit 3x4 Vorwärtsgängen.
- ** Geschwindigkeit : 25 km/h bei 2300 U/min. am Motor, resp. 600 U/min. an Zapfwelle.
- §) Ausrüstung : Wenn Gesamtbreite 2100 mm übersteigt, sind zusätzl. Markierlichter erforderlich. Rückstrahler Anordnung hinten: Zulässig gemäss Schreiben der Pol.Abt. vom 7.10.70.
- + Allrad-Antrieb : Vorderachse ausschaltbar.

Ort und Datum der Prüfung
Affoltern a/A, 14.6.71

Die Prüfungskommission